



Слово, моя ти єдина зброе!

Леся Українка.

# Гуцульський БРАЙ

ЧАСОПИС  
КОСІВСЬКОГО РАЙОНУ

№ 51 (1305), п'ятниця, 21 грудня 2012 року

ГАЗЕТА ЗАСНОВАНА 13 ЖОВТНЯ 1990 РОКУ

WWW.GK.IF.UA

## 22 грудня – День енергетика

### Шановні працівники енергетичної галузі Косівщини!

Від щирого серця вітаємо вас із професійним святом!

Неможливо уявити собі людське буття чи розвиток будь-якої галузі народного господарства без електричної енергії, яку своєю наполегливою працею, відкритим серцем, щирою душею, долонями працюючих рук доносять до кожної людини, кожного підприємства працівники енергетичної галузі.

Ми вдячні енергетикам за сумлінну та наполегливу працю задля забезпечення повсякденних потреб наших краян. Упевнені, що люди, які присвятили себе енергетиці – стійкі характером, мужні і віддані обраній професії. Бажаємо всім працівникам енергетичної галузі безаварійної роботи, впевненості у завтрашньому дні, міцного здоров'я, добра, успіхів та благополуччя вам і вашим сім'ям!

## 24 грудня – День працівників архівних установ

### Прийміть найкращі вітання з професійним святом – Днем працівників архівних установ!

Архіви – одне з найбільших надбань людства. У них формується потужний інформаційний ресурс, який дає можливість широкому загалу наших краян – науковцям, історикам, студентам і тим, кого цікавить історична спадщина, поповнити знання про свій народ і пройдений ним шлях, відчувати подих героїчної минувшини, перейнятися думками і почуттями славетних попередників, відкрити маловідомі сторінки їхнього життя. Вашою самовідданою подвижницькою працею примножуються нетлінні духовні надбання рідного народу.

Впевнені, що архівісти Косівщини й надалі плідно працюватимуть задля збереження і примноження вітчизняної історико-культурної спадщини, збагачуватимуть кращі традиції своєї професії. Бажаємо вам, шановні працівники архівних установ, міцного здоров'я, щастя, добробуту і нових вагомих успіхів у роботі.

Голова районної державної адміністрації  
Ярослав ШИНКАРУК.

Голова районної ради  
Андрій КЛУБ.

## У райдержадміністрації

# Радитися з громадою —

## таке основне завдання ставить перед владою голова Косівської районної державної адміністрації Ярослав ШИНКАРУК

У черговому засіданні громадської ради, що створена при райдержадміністрації, взяв участь голова РДА Ярослав Шинкарук. Слід сказати, що ці зібрання проходять на високому організаційному рівні завдяки голові громадської ради Анастасії Костюк. Тому й не дивно, що цього разу керівництво ради запросило голову РДА Ярослава Шинкарука, його заступника Ярослава Бринського та начальника фінансового управління РДА Ольгу Мицкан.



Розглядали надзвичайно важливі питання життєдіяльності нашого району, які члени громадської ради повинні донести до кожного члена громади, а також подати свої пропозиції від жителів Косівщини керівництву району. Зокрема слухали питання «Про соціально-економічний розвиток Косівського району та бюджету на 2013 рік».

Члени громадської ради

були надзвичайно активними. Відчувалось, що щиро вболівають за ситуацію щодо бюджету району, зокрема, виплатою зарплатні, наповненням бюджету та іншими важливими питаннями. Підприємець Лідія Ярич турбується за стан доріг у Косові і в районі, начальник наукового відділу НПП «Гуцульщина» Любомир Держипільський – відсутністю у Косові візит-

# Він дав клятву все життя боротися за Україну

## Фатальна березнева ніч

Вертались журавлі додому,  
А він їх... – вічність зустрів...

Мить не спляється, летить...  
Шосе Бориспільське – трагічне.  
Підступний ворог жде, не спить,  
Удар... Здрігнулось небо вічне.

Розсипалось зерно з КамАЗа,  
Упало в землю, проросло,  
Стискають душу гнів, образа...  
Ще ж скільки задумів було!

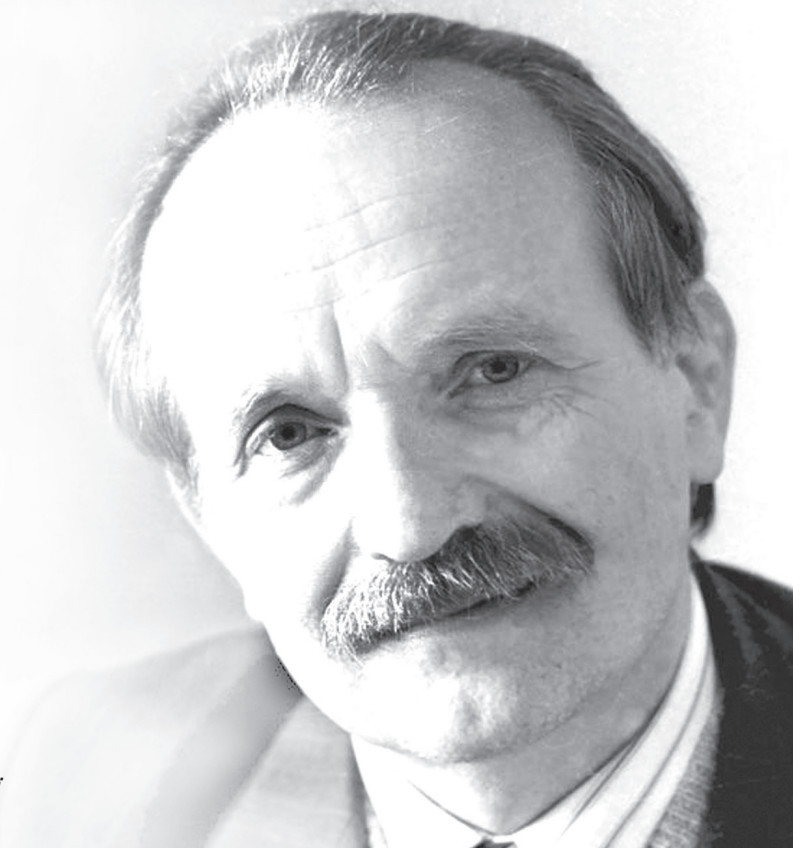
Ідейні помисли, думки  
Безсмертниками стали в полі.  
Мов безпритульні вітри,  
Гуляють зрадники на волі.

Убивці світлої доби,  
Вам не простять цього онуки,  
Спливуть безжалісно роки –  
Не загоїться біль розлуки.

Страждальний син і патріот  
Загинув у нерівнім бою.  
Життя віддав він за народ.  
Україно, пам'ятай героя!

Його душа – стокрилий птах,  
Немов блакитно-жовта стрічка.  
Не згасла слава у віках.  
Про Чорновола слава – вічна!  
Надія ІВАНЮК,  
член клубу творчої інтелігенції  
ім. Ігоря Пелипейка,  
вчитель Верboveцької ЗОШ.

До 75-річчя  
від дня народження  
В'ячеслава Чорновола



## На контролі у Президента України

# Допомога владі – громадські ради

На засіданні колегії облдержадміністрації 17 грудня розглядали питання про взаємодію органів виконавчої влади області та інститутів громадянського суспільства, відповідно до Указу Президента України «Про Стратегію державної політики сприяння розвитку громадянського суспільства в Україні та першочергові заходи щодо її реалізації».

Як зазначив голова облдержадміністрації Михайло Вишиванюк, в Україні створено Координаційну раду з підготовки нових законів та нормативної бази для розвитку демократичних інститутів громадянського суспільства, тобто громадських організацій, «які повинні бути зв'язком між громадою і владою». Йдеться про громадські ради.

Михайло Вишиванюк, побувавши на багатьох засіданнях Громадської ради, що діяла при облдержадміністрації, на колегії позитивно оцінив її значення.

«Засідання Громадської ради приносять багато користі, оскільки є джерелом достовірної інформації про те, що відбувається у суспільстві, а також багатьох проблем, – зазначив голова ОДА. – Від людей можна почути дуже багато цікавих ідей і пропозицій про те, що насамперед потрібно робити владі, щоб рухатися вперед».

Громадська рада, переконаний голова облдержадміністрації, допомогу владі повинна поєднувати з контролюючими функціями; їй необхідно «виступити активним учасником у формуванні та прийнятті всіх рішень на всіх рівнях». Голови громадських рад мають бути членами колегії райдержадміністрацій.

На колегії ОДА Михайло Вишиванюк рекомендував, враховуючи ефективність діяльності громадських рад, у місячний термін створити ці інституції за певними напрямками, галузями: Громадська рада охорони здоров'я, з розвитку культури, з проблем ветеранів війни, афганців, чорнобильців, молодіжна громадська рада тощо. Люди, які очоляють такі Громадські ради за напрямками, повинні увійти до колегіального органу того чи іншого управління, на засіданнях якого будуть висловлювати правдиву, об'єктивну думку громади. «Від цього виграє обласна громада і ми, керівники, бо матимемо багато інформації, за якою і визначатимемо напрямки роботи, – наголосив Михайло Вишиванюк. – Громадські ради на своїх зборах приймуть рішення, кого будуть делегувати в Громадську раду при облдержадміністрації».

Офіційний сайт ОДА.

(Закінчення читайте на 2-й сторінці).

У райдержадміністрації

(Закінчення.  
Початок на 1-й ст.)

Надзвичайно хвилюючими були виступи голови районної організації Союзу українок Анни Богдан і старшого наукового співробітника науково-дослідної лабораторії «Гуцульська етнопедагогіка і Гуцульщинознавство» АПН України Аделі Григорович.

— Починати треба з себе, — зауважила Анна Богдан. — Завжди запитувати: а що конкретно зробив для свого міста, району? Союз українок Косова посів почесне перше місце в області серед інших районів за активну громадянську позицію, за величезну просвітницьку роботу серед молоді, зокрема, в питаннях створення школи шляхетних українок, музею історії жіночого руху в Косові та організації молодіжних осередків у районі.



Аделя Григорович загощирила увагу присутніх на тому, що громадська рада не повинна стояти осторонь негативних процесів, які відбуваються на сесіях районної ради, зокрема — намагання окремих депутатів дестабілізувати соціально-економічну ситуацію в районі.

— Ми повинні цінувати тих людей, які працюють на наш район, а не займатися політиканством, зокре-

ма щодо пакетного голосування та іншого, — наголосила вона і запропонувала, при необхідності, прийняти звернення щодо недопущення дестабілізації у районі, а також накреслила ряд заходів щодо святкування 160-ї річниці від дня народження Михайла Павлика, відкриття музейної кімнати.

Заступник голови громадської ради Катерина Сусак акцентувала увагу на нещодавньому засіданні



будь-які значимі наміри і плани не матимуть вирішення.

Члени громадської ради заслухали інформацію Анастасії Костюк про виконання проекту генераль-

ної забудови Косівського району і схвалили його, а також запропонували голові РДА Я.Шинкаруку провести спільну нараду з керівниками громадських рад при виконкомі місцевих рад з питань розвитку місцевих населених пунктів. Затверджено кількісний і персональний склад комісії громадської ради при Косівській РДА.

Всі учасники засідання, а їх було майже 40 осіб, висловили підтримку діяльності голови РДА Я.Шинкарука і привітали його з днем народження. У свою чергу Ярослав Іванович подякував за співпрацю, закликав всіх до активності.

— Коли ми об'єднаємо зусилля, — відзначив він, — буде менше нарікань і менше скептиків, з'явиться більше відповідальності. Потрібна праця кожного на благо громади Косівщини. Тому ми завжди будемо радитися з громадою перед тим, як приймати доленосні рішення.

Лідія БЕЗПАЛОВА.  
Фото автора.

Міжнародне партнерство

## На Косівщині побували канадці

Наш район відвідали представники канадської делегації. Вони побували у Середньому Березові.

До гуцульського краю приїхали іноземні гості з Івано-Франківська. У обласному центрі вони мали офіційну зустріч з головою ОДА Михайлом Вишиванюком. У складі поважної делегації були: перший секретар Посольства Канади в Україні Катрін Пель'є-Арді, представник Канадського агентства з міжнародного розвитку (CIDA) Алан Стюарт з Оттави, фахівець з питань сільського господарства (CIDA) Девід Джонсон і головний менеджер проектів Посольства Канади в Україні Володимир Сенюк. У поїзді на Косівщину їх супроводжував голова РДА Ярослав Шинкарук.

Варто зазначити, що канадський уряд надає допомогу для розвитку інших країн. В Україні уже діє ряд таких проектів. У Середньому Березові представники канадської делегації ознайомилися з діяльністю сільського заготівельно-збутового кооперативу «Сім'я» Миколи Яцківа та сімейної ферми з вирощування овець Степана Малика, де утримують відповідно 350 і 200 овець. Проте, як працює і розвивається сіль-

ськогосподарська галузь району і, зокрема, тваринницька, розповів голова райдержадміністрації Ярослав Шинкарук. У складі цієї делегації також були директор департаменту агропромислового розвитку ОДА Іван Андрійшин, начальник управління агропромислового розвитку РДА Іван Івасюк, начальник управління ветеринарної медицини Іван Щур. Керівник кооперативу М.Яцків і його колега С.Малик розповіли гостям про умови полонинського літування, стан готовності до зимового утримання овець. Звісно, вели мову про ринок збуту молочної продукції, м'яса, вовни, шкіри, що на сьогодні є неабиякою проблемою. Безперечно, канадці також хотіли дізнатися й почути, в чому зацікавленість влади і чим може допомогти їхня місія. Тому йшлося про різні форми співпраці. Адже, як зазначив голова райдержадміністрації Ярослав Шинкарук, першочергові наміри косівчан — це розвиток вівчарства, переробка молока, овець та фруктів.

Igor СУСАК.

Ваша безпека

## Як запобігти пожежі при влаштуванні новорічної ялинки

Встановлення новорічної ялинки пов'язано з необхідністю суворого дотримання правил пожежної безпеки. Найменша необережність, порушення правил пожежної безпеки при влаштуванні електрогрілянди або застосування джерел відкритого вогню (свічок), розпалювання бенгальських вогнів у приміщеннях, де встановлена ялинка, — можуть призвести до пожежі. Значно ускладнюють пожежонебезпечну ситуацію легкозаймисті іграшки, виготовлені з паперу, вати, целулоїду тощо.

Як уникнути пожеж у місцях проведення новорічних та різдвяних свят. — Не можна використовувати перелічені джерела відкритого вогню у приміщеннях, де встановлена новорічна ялинка й проводяться святкові заходи.

— Заборонено включати в програму виступів номери з використанням вогневих ефектів і курінням.

— Небезпечно використовувати для освітлення ялинки електрогрілянди кустарного виробництва.

— Слід ретельно закріплювати ялинку на стійкій основі, щоб вона не впала.

— Якщо в приміщенні немає електричного освітлення або воно тимчасово вимкнене, святкування слід проводити тільки протягом світлого дня.

— Заборонено встановлювати ялинку в проходах, біля виходів, на шляхах евакуації людей на випадок пожежі.

— У місцях з масовим перебуванням людей заборонено запалювання феєрверків, салютів без погодження з органами Державного нагляду у сфері пожежної безпеки.

Сподіваємося, що виконання цих нескладних порад дозволить уникнути пожежі й новорічні та різдвяні свята будуть веселими і радісними.

**І. СКЛЕПОВИЧ,**  
начальник Косівського РВ управління Держтехногенбезпеки.

**В. КОВАЛЮК,**  
начальник служби цивільного захисту в Косівському районі.

Нововведення

З 1 січня 2013 року набирає чинності нова редакція Закону «Про державну реєстрацію речових прав на нерухоме майно та їх обтяжень».

Законом визначено, що державна реєстрація речових прав на нерухоме майно є офіційним визнанням і підтвердженням державою фактів виникнення, переходу або припинення прав на нерухоме майно, обтяження таких прав шляхом внесення відповідного запису до Державного реєстру речових прав на нерухоме майно. Державна реєстрація прав є обов'язковою. Інформація про права на нерухоме майно та їх обтяження підлягає внесенню до Державного реєстру прав. Права на нерухоме майно виникають з моменту такої реєстрації.

Необхідно відзначити, що Закон «Про державну реєстрацію речових прав на нерухоме майно та їх обтяжень» розширив перелік речових прав на нерухоме майно, які підлягають державній реєстрації. Згідно зі статтею 4 цього Закону, обов'язковою державній реєстрації підлягають речові права та обтяження на нерухоме майно, розміщене на території України, що належить фізичним та юридичним особам, державі в особі органів, уповноважених управляти державним майном, іноземцям та особам без громадянства, іноземним юридичним особам, міжнародним організаціям, іноземним державам, а також територіальним громадам в особі органів місцевого самоврядування, а саме:

1) право власності на нерухоме майно;

2) право володіння; право користування (сервітут); право користування земельною ділянкою для сільськогосподарських потреб (емфітевзис); право забудови земельної ділянки (суперфіції); право господарського відання; право оперативного управління; право постійного користування та право оренди земельної ділянки; право користування (найму, оренди) будівлю або іншими капітальними спорудами, їх окремими частинами; іпотека; довірче управління майном;

3) інші речові права відповідно до Закону;

4) податкова застава, предметом якої є нерухоме майно та інші обтяження.

Речові права на нерухоме майно, зазначені в пунктах 2 і 3, є похідними і реєструються після державної реєстрації права власності на таке майно.

Реєстраційні служби міських, районних та

## Зміни в системі державної реєстрації

міськрайонних управлінь юстиції:

1) видають свідоцтва про право власності на нерухоме майно: фізичним та юридичним особам на новозбудовані, реконструйовані об'єкти нерухомого майна; членам житлового, житлово-будівельного, дачного, гаражного чи іншого відповідного кооперативу, які повністю внесли свої пайові внески; юридичним особам у разі внесення до статутного фонду (статутного або складеного капіталу) об'єктів нерухомого майна їх засновниками (учасниками); фізичним особам та юридичним особам, які в разі ліквідації (реорганізації) юридичної особи отримали у власність у встановленому законодавством порядку нерухоме майно юридичної особи, що ліквідується (реорганізується); фізичним особам та юридичним особам, що вийшли зі складу засновників (учасників) юридичної особи за рішенням органу, уповноваженого на це установчими документами, отримали у власність об'єкт нерухомого майна, переданий їм; реалітованим громадянам, яким повернуто у власність належні їм об'єкти нерухомого майна; у разі виділення окремого об'єкта нерухомого майна зі складу об'єкта нерухомого майна, що складається з двох або більше об'єктів; фізичним та юридичним особам на об'єкти нерухомого майна, які в установленому порядку переведені з житлових у нежитлові, і навпаки; у разі поділу юридичної особи або виділу з неї нової юридичної особи; фізичним та юридичним особам у разі безоплатної передачі їм земельної ділянки із земель державної чи комунальної власності за рішеннями органів державної влади, Ради міністрів Автономної Республіки Крим, органів місцевого самоврядування; в інших випадках, встановлених законом;

2) видають дублікати свідоцтва про право власності на нерухоме майно та здійснюють їх реєстрацію;

3) здійснюють державну реєстрацію обтяжень: встановленої Законом заборони користування

та/або розпорядження нерухомим майном; рішень судів, що набрали законної сили; постанови органів досудового слідства, державного виконавця про накладення арешту на нерухоме майно; рішення органу місцевого самоврядування про віднесення об'єктів нерухомого майна до застарілого житлового фонду; інших актів відповідних державних органів та посадових осіб згідно із законом; договорів, укладених у порядку, встановленому Законом;

4) беруть на облік безгосподарське нерухоме майно;

5) здійснюють державну реєстрацію об'єкта незавершеного будівництва та проводять державну реєстрацію права власності на новостворений об'єкт нерухомого майна після завершення будівництва;

6) надають інформацію про зареєстровані права та їх обтяження в порядку, встановленому цим Законом.

Державний реєстратор видає свідоцтво про право власності на нерухоме майно, яке він підписує і засвідчує печаткою, а також надає витяги з Державного реєстру прав про зареєстровані права та/або їх обтяження.

Повноцінне функціонування системи державної реєстрації речових прав на нерухоме майно та їх обтяжень в порядку, визначеному Законом «Про державну реєстрацію речових прав на нерухоме майно та їх обтяжень», розпочнеться з 1 січня 2013 року.

Робочий час реєстраційної служби згідно з листом Державної реєстраційної служби України планують збільшити до 20.00 години у вівторок та до 16.00 години в суботу, інші робочі — дні з 8.00 до 17.00 години.

Адреса Реєстраційної служби у Косівському районі: м. Косів, вул. Незалежності, буд. 85, 2-й поверх Косівського районного управління юстиції.

Тел. (03478) 2-46-85.

**В. КОПИЛЬЧУК,**  
начальник реєстраційної служби районного управління юстиції.

# Він був пророком у своїй Вітчизні



**«Якби довелося починати все спочатку та вибирати, я б обрав життя, яке прожив», — В'ячеслав ЧОРНОВІЛ.**

**Є люди, як зорі. Вони погаснуть, а світло від них ще довго догво блукає всесвітами наших душ, нагадуючи кожному: хто ми? що ми? чому ми? куди ми?**

Таким був на небосхилі української історії В'ячеслав Максимович Чорновіл. Він жив усупереч багатьом істинам і, всупереч давній мудрості, таки став пророком у своїй Вітчизні...  
...Кажуть, що чим яскравіша особистість, тим людина самотніша. Чорновіл був особистістю дуже яскравою. Але самотність йому не загрожувала. Мав дуже багато недругів і ще більше друзів. І мав пооране рубцями серце.

Його любили всюди. У цьому Прикарпаття — не виняток. Тим більше, що на Гуцульщині, в Шешорах, ще 8 серпня 1965 року Чорновіл чи не вперше виступив промовою при відкритті пам'ятника Шевченкові. Гуцули там захистили його від цупких лап спецслужби...  
...Небайдужа громадо! Наша пам'ять кличе нас до справи. Хай до сліз додадуться краплі поту, приед-

наються напружені зусилля мільйонів мізків, душ, рук і сердець. Нація — то велика згуртованість, що виникає навколо пам'яті про принесені жертви, навколо мети, якої треба досягнути. Тож станьмо, нарешті, нацією!

Ми не вберегли його. Збережімо те, чому віддав він себе всього. І якщо дорога до нашого храму пролягає через Бориспільське шосе, то хай жертва, яку приніс він, буде останньою. Більшого Україна втратити не могла. Слава Україні!

**Б. ТОМЕНЧУК.**

Орли літають поодиночі, а барани живуть отарами. Так якось у дискусії про особистість, народ, національне та загальнолюдське висловився один чоловік. Але за легендою, Україна — то країна журавлів. А журавлі своїм клином пронизують не тільки небо і самотність, а й найвічнішу вічність. За силу і впевненість того клину їх поважають і не чіпають навіть гордовиті орли.

Журавлиний клин сильний вожаком. Без нього він стає галасливою зграєю ворон. Навіть тоді, в тій країні, коли офіційно полювали на журавлів, вони все одно літали під своїми небесами.

тва, як щур, шастав підземеллями усієї нашої історії. А може, ми й донині не маємо капкана на нього.

Але тоді, коли покресані щити посмертними нагородами лягають на груди загиблим воя-

3 огляду пережитого державою, народом за останні 22 роки і тринадцять з них — без Чорновола, варто подивитися на Чорноволове трактування патріотизму, що, як вогонь: пожежа спалює, нищить, а ватра — зігріває: «Коли ще у студентські роки деякі дуже пильні однокурсники викривали мої «націоналістичні» ухили (а це був звичайний стихійний патріотизм — любов до своєї землі, до її мови, культури, традицій), коли пізніше в націона-

і звернення Чорновола, здається, що перегортаєш сторінки «Слова о полку Ігоревім» чи «Чорну раду», де «лисиці брешуть на щити, де зрада стає коренем благополуччя.

Починаєш розуміти, чому «Полтаву» Пушкіна прочитали всі, а «Мазепу» Сосюри — одиниці.

Я не хочу, щоб ми колись канонізували В'ячеслава Максимовича, не хочу, щоб пам'ятники йому стояли на кожному перехресті і кожному майдані. Але дуже прагну, аби його

## Богдан Томенчук: «Хай мертвий відкриє очі живим...»

Закружляли і того березня, коли мисливці вже не стріляли, а весна схилала до надії і безпечності. Не знав вождя, що відкрито нове полювання. Полювання на КамАЗах. За тактикою, вічною як світ, — розпорошити клин, відрізати вожака, а решта — справа КамАЗового колеса, котре, виявляється, може відіграти роль колеса історії.

Березовим соком заплакала країна журавлина, але сік той скапав на брудні сніги прагматизму, комерційної вигоди та історичної забудькуватості.

Коли вітри розкидають прапорами, як листопадним листям, коли чужинські руки шматують їх, як людські душі, тоді до народу приходять (або не приходять) Господня поміч. Колись Бог послав людям свого Сина, а потім послав народам провідників та пророків.  
«Здавалося, вже кінець зовсім. Коли ми могли б уявити собі психологію тодішнього чоловіка, який любить свій рідний край і бажає добра своєму народові, але бачить твезими очима все, що діється навколо, — ми сказали б, що ця людина мусить впасти у відчай. Бо ніде, ні в чому найменшого просвітку. Інтелекції нема, вся вона добровільно пішла на чуже, і це тепер гірші вороги українства, ніж самі чужинці. Мішанство зчужинене силою, мужик — темний, забитий кріпак; торгівля — в чужих руках, промисел упав, народних багатств нема ніяких, а зате колосальні маєтки знаходяться в одних руках і при тім чужих. І нарешті — остання утіха в нещастях, останне пристанище страждучих і обременених — релігія — і та розідрана надвоє, і б'ються брат з братом через неї». Так описує східняк-слобожанин Гнат Хоткевич часи, які переживав наш народ перед козаччиною. І цей стан, стан зневіри, стан готовності до зради й відступництва,

кам, коли зневіра крилами чорного крука затягує небеса в трагічні кольори, тоді матері українські народжують Мазеп і Шевченків,



Петлюр і Бандер, Чорноволів і Сосюри. Так було і всередині непростого для України ХХ ст.

Влада ламала дух під хрускіт кісток. Віковичну мудрість і здоровий глузд заміняли гасла. Окрім мови гасел, прийнятної мови не було і бути не могло. Хто не міг засвоїти ту мову головним мозком, мусив засвоювати її мозком кістковим. Рукам командували або «за», або «за спину». Навіть «прогресивний» Захід запобігливо заглядав у словники цієї мови...  
А тут «шістдесятники», а тут Чорновіл з його «Лихом з розуму». Ну ніяк не римувався в свідомості мудрого і запального В'ячеслава «Ще не вмерла Україна» і в «Радянським Союзі ти щастя знайшла».

Охочим співати другий варіант було багатенько, а потім напідпитку, по комунальних закутках, вони плакали і калялись. Дехто з них і досі відчужено поглядає на Чорновола. Мовляв, у нього своя дорога: ми вірили в одні ідеали, він — в інші.

Неправда! Хоч перед пам'яттю не треба лукавити. Ні в які ідеали ці люди і не вірили, і не вірять — просто боялись і слухались, просто боялись і слухаються. Чорновола біографія стоїть їм як докір, як нагадування, як застереження.

лізмі мене звинуватили кагебісти, я цим тільки пишався, бо потрапляв у коло таврованих терміном «буржуазний націоналіст» видатних людей мого народу — «від Петлюри до Сосюри». Але сьогодні мені не хочеться, щоб мене називали однаково із провокаторами, які публічно шматують прапори сусідніх держав або поетизують фашистські крематорії, чи шукають «жидівське» походження у Гітлера і Сталіна.

Він снів вільною Україною — і він до неї спричинився! Він не збудував дім, він не виростив сад — він для того дому і того саду будував і ростив Україну. Ми знаємо, що зробив Чорновіл, і чим він для нас став. Але нам ще треба усвідомити, чому він не зміг зробити всього і стати всім...

Читаєш Чорновола і відчуваєш у кожному рядку, попри впевненість і віру, біль від зради, відступництва. Починає здаватися, що зрада й відступництво — це та струна, на якій можна зіграти всю музику нашої історії навіть тоді, коли всі інші струни

незнищенна віра, його синівська любов до рідної землі відбулися спадком у наших душах, і тим же заличним спадком передалися дітям, онукам і так — у вічність.

Степан Пушик у сумні дні прощання з Чорноволом написав просто і зболено: «Та гряде Чорноволів огром!». Втім, В'ячеслав Максимович сам був огромом думки, огромом любові, огромом дії! Пройдімося тільки заголовками його статей. Вони — як афоризми, як віхи в історії України:

— «Парламентська більшість — нахапалася і в куці».  
— «Піруети на есендівському канаті над прірвою».  
— «Вибираємо варіант мирний, легітимний, цивілізований».  
— «Бий свій свого, щоб чужий й духу боялися».  
— «Наліво рівняйся! На місці — кроком руш».

— «Україна на розпутьті: на Захід підеш — коня знайдеш, на Схід підеш — ярмо знайдеш».  
— «Про зозулинні яєчка із червоного гніздечка».  
— «Несвяткові роздуми перед святковим екраном».

— «Про Європу, що задумалася, і про нас в Європі».  
— «Ще про вибори: білоруський варіант української номенклатури».  
— «Про націоналізм жертвний і націоналізм кар'єрний».  
— «Кому вигідна метушня навколо імпічменту Президента?».  
— «Недоторканність депутатська і недоторканність совісті».

— «Голий популізм призведе до провалу роботи».  
— «Бюджет як міра патріотизму».  
— «Лише в єднанні ми можемо досягнути прогресу».  
— «Від дзвінка — до дзвінка: від розпачу — до сподівань».

Він не весь тут, в оцих знакових для нашої історії темах. Весь він — у вічності. Весь він — у серцях Атени Пашко і тих, кому дав життя як батько. Весь він там — на Божій правді.

**Я не думаю, що народ нині вагається, кому вірити. Але дуже боюся, що прийде пора, коли люди не повірять нікому.**

Я переконаний, що йому не соромно стояти перед Господом.

А тепер подумаймо, чи не соромно нам стояти перед його пам'яттю? Час показує, на чьому боці правда, а на чьому — перемога.

Я не думаю, що народ нині вагається, кому вірити. Але дуже боюся, що прийде пора, коли люди не повірять нікому.

Ви пригадуєте, що за легендою, Україна — то країна журавлів. І в час зневіри яструби накинуться на самотніх журавлів, і даремно журавлі кружлятимуть над Бориспільським шосе.

Мертвий вождя може тільки застерігати, а вести має хтось із живих.

Коли у морозяному грудні тридцять сьомого теплий сповиток надії будив українку Чорноволиху з Черкащини своїм плачем серед ночі, ніхто ще не знав, що згодом ця надія будитиме всю націю серед безпросвітної темені у шістдесятках, що ми підемо за нею, за Рухом, і світанок настане на початку дев'яностих.

Рідна Чорноволова Черкащина полюбила і пізнала його пізніше, ніж Галичина. Нині його знає вся Україна.

Наші Карпати — то легені України. І навіть якщо хтось дуже все-сильний і дуже захоче викашляти нас і наш національний дух з цих легень навіть разом з кров'ю, — нічого у нього не вийде, якщо — гряде Чорноволів огром!

### Гідно відзначимо 75-річчя Героя України В'ячеслава Чорновола

**24 грудня 2012 р. виповнюється 75 років з дня народження видатного державного та громадського діяча, борця за незалежність України, багаторічного лідера Народного Руху України В'ячеслава Максимовича Чорновола. З цієї нагоди відбуватимуться такі заходи:**

**23 ГРУДНЯ: о 10.30 год.,** в с. Шешорах біля пам'ятного знака В.Чорноволу — молебень і мітинг. У Будинку культури — концерт. Автобус до с. Шешорів буде відправлятися **о 10 год.** з майдану Незалежності. **13.00 год.** — в с. Космачі біля сільської ради — освячення пам'ятної дошки В.Чорноволу. Після закінчення — концерт у Будинку культури. Запрошуємо всіх бажаючих.

**Оргкомітет.**

Інформує ДПІ

Новий електронний сервіс для громадян

Державна податкова служба України запроваджує новий сервіс «Заповнення декларації про майновий стан і доходи».

Натиснувши відповідний банер, який протягом грудня 2012 року буде розміщено на веб-сайті відомства, платник податків отримає можливість заповнити свою річну декларацію і відправити її, не відвідуючи кабінети податкових органів. Також передбачена можливість друку заповненої декларації для подання у паперовому вигляді.

Цим сервісом зможуть скористатись фізичні особи – підприємці та громадяни, які зобов'язані або мають право подавати декларацію про майновий стан і доходи.

За порушення термінів зберігання первинних документів – штраф у розмірі 510 гривень

Платники податків зобов'язані зберігати документи, які пов'язані з обчисленням і сплатою податків і зборів, не менше 1095 днів з дня подання податкової звітності, а у разі її неподання – з передбаченого Податковим кодексом граничного терміну подання такої звітності.

У разі ліквідації платника податків зазначені документи передають до архіву за період діяльності не менш як 1095 днів, що передували даті ліквідації платника податків.

Якщо суб'єкт господарювання не забезпечить зберігання первинних документів, облікових та інших регістрів, бухгалтерської і статистичної звітності у зазначений термін, застосовують штраф у розмірі 510 гривень. За повторне таке порушення протягом року штраф становитиме 1020 гривень.

Про це та інші штрафні санкції за порушення податкового законодавства зазначено у наказі ДПС України від 22.11.12 р. № 1046, який розміщено у розділі «Узагальнюючі податкові консультації» єдиного веб-порталу ДПС України.

Факсиміле не можна використовувати у первинних документах бухгалтерської і податкової звітності

Факсимільний підпис також не можна використовувати платником податку на додану вартість при оформленні податкової накладної. Посадові особи органів ДПС теж не мають права використовувати факсиміле в податковому повідомленні-рішенні, податковій вимозі, наказі та направлених на проведення перевірки.

Це передбачено узагальнюючою податковою консультацією, яку затверджено наказом ДПС України від 22.11.2012 р. № 1047. У ній зазначається, що норми Закону «Про бухгалтерський облік і фінансову звітність в Україні» та «Положення про документальне забезпечення записів у бухгалтерському обліку» не передбачають застосування факсиміле для підпису первинних документів. Відтак їх мають підписувати відповідні особи, а електронний підпис накладається відповідно до законодавства про електронні документи та електронний документообіг.

Податковий кодекс передбачає право ДПС України затверджувати узагальнюючі податкові консультації з питань, які стосуються значної кількості платників податків або значної суми податкових зобов'язань. Ознайомитися з ними можна у розділі «Узагальнюючі податкові консультації» єдиного веб-порталу органів Держаної податкової служби.

**К. КРИЦАЛЮК,**  
перший заступник начальника ДПІ в Косівському районі.

Думка депутата

Регіонали вкотре «кинули» державних службовців

В серпні цього року в районній газеті «Свобода Косівщини» була надрукована моя стаття «Чому я залишив державну службу», в якій було чітко описано мізерну заробітну плату державних службовців низового рівня, а точніше, не заробітну плату, а копійки, на які потрібно утримувати сім'ю. Писав про державну владу, яка, користуючись тим, що державні службовці не мають права страйкувати та критикувати її, просто знущається над ними, додаючи весь час роботу, а зарплату при високій інфляції піднімають «на збитки». Державні службовці мають право писати тільки листи та звернення з проханнями до президента та уряду через районний комітет профспілки (за останній рік було написано неодноразово) та сподіватися, що колись він буде прочитаний, або подумки згадувати державне керівництво незлим тихим словом.



На цей час заробітна плата в спеціалістів низової ланки райдержадміністрації з однією або двома вищими освітами становить 1200-1400 гривень. І це з «гірськими», тобто є такою самою, як і в прибиральниці службових приміщень. Цього вистачає заплатити комунальні послуги, добратись на роботу і на харчування (навіть не на всі дні). А якщо мола сім'я, діти, як далі жити? Спеціалістам-держслужбовцям не виплачують жодні премії і надбавки, навіть обов'язкові (індексацію виплачують не в повному обсязі, тільки посадовий оклад, за ранг, вислугу років). Вони перетворились у найменш оплачувану, але чи не найбільш експлуатовану категорію працівників. Тоді скажіть, будь ласка, про який кадровий потенціал, фаховий рівень, ініціативу, творчість можна говорити, коли велика маса чиновників поставлена на рівень звичайного виживання.

Після виходу газети до мене підходило дуже багато колишніх співробітників, які дякували за правдиву розповідь про те, як насправді живуть рядові службовці і як держава віддячує їм за віддану працю та велику відповідальність. І всі мали велику надію, що нарешті, з 1.01.2013 року вступить у дію новий Закон «Про державну службу», згідно з яким державним службовцям мали б підвищити оплату до двох розмірів мінімальної заробітної плати. Тобто, враховуючи, що з першого грудня цього року мінімальна зарплата становитиме 1134 грн., то чиновник найнижчого рангу мав би оклад щонайменше у розмірі 2268 грн. (погодьтеся, якось можна миритися).

Однак Партія регіонів у Верховній Раді в останні свої дні правління старого скликання вирішила по-іншому. Довгоочікуване підвищення зарплат для держслужбовців з нового року було тихенько відтерміновано та перенесено ще на рік — на 1.01.2014 року. А потім, напевно, перенесуть ще на рік? І так — з року в рік. У бідній державі всі, окрім царя і боярів, напевно, повинні жити як холопи, бо, на думку «власнотимущих», весь вільний від основної роботи час чиновник та й інші громадяни мають думати, як заробити гроші на виживання сім'ї, а не філософствувати над долею країни і народу. Що цікаво, цей законопроект про відтермінування дії нового Закону «Про державну службу» був прийнятий 20.11.2012 року завдяки голосам Партії регіонів (В.Чуднов голосував «за»), Народної партії, позафракційних, перебіжчиків.

В.Чуднов, напевно, так «віддячив» головам місцевих рад, які ще недавно, після розгляду «мовного питання», на знак підтримки, покинули сесійну залу районної ради разом з ним (у місцевих радах також є держслужбовці).

З цього всього складається враження, що правляча верхівка країни докладає максимум зусиль для руйнування власної держави. Знищені економіка, соціальна сфера та охорона здоров'я, жовте армія, розбалансована судова та правоохоронна системи, а тепер ще й добивають основну систему управління — державну службу. Усі реформи зайшли в глухий кут, стабільний бардак досягнуто.

**Юрій ЯКИМ'ЮК,**  
депутат районної ради.

РВ УМВС роз'яснює

Насильство в сім'ї – проблема глобальна

Не менш актуальною є ця проблема і в нашій державі. А ще — дуже болючою, бо від домашніх тиранів зазвичай страждають найменш захищені члени родини. Тривалі родинні конфлікти, ускладнені насильством, — основна причина тяжких злочинів, скоєних на побутовому ґрунті.

Для боротьби з цим ганебним явищем прийнято відповідний Закон України, про що не всі знають. Тому працівники правоохоронних органів ведуть роз'яснювальну роботу серед громадян, щоб уникнути таких правопорушень. Наша мета — попередити домашніх деспотів про те, що насильство в сім'ї неприпустиме і буде жорстко покарано. Жертви домашнього терору мають знати, що їх надійно захищає вітчизняне законодавство, і вони можуть звернутись за допомогою до працівників міліції.

Саме таку роз'яснювальну акцію ми провели з 25 листопада по 10 грудня. Жителям району розповідали про різні види домашнього насильства, заборонені законодавством: фізичне, сексуальне, психологічне, економічне. Громадяни також отримали інформацію про те, куди їм слід звертатись за допомогою, якщо вони або члени їхньої родини стали жертвами домашнього деспота.

**В. БАБЧУК,**  
начальник сектору дільничних інспекторів міліції Косівського РВ УМВС.

Турбота про громадян

Повертаємо людей до життя

Важливу роль у відновленні здоров'я і працездатності потерпілих на виробництві відіграє своєчасна медична реабілітація. Протягом багатьох років наш Фонд успішно забезпечує потерпілих цілим комплексом медико-соціальних послуг, спрямованих на збереження життя людей і повернення їх до нормальної діяльності.

Медична реабілітація — це система лікувальних заходів, що спрямовані на відновлення порушених чи втрачених функцій організму людини.

Дуже важливо розпочати її відразу ж після закінчення стаціонарного лікування. Чим раніше, тим більш висока вірогідність повного відновлення здоров'я, повернення до трудової діяльності.

В першу чергу на медичну реабілітацію направляють потерпілих за висновком лікарсько-консультативної комісії закладу охорони здоров'я безпосередньо після стаціонарного лікування, у період до встановлення ступеня втрати працездатності або групи інвалідності.

Потерпілі, які вже мають процент втрати професійної працездатності, також можуть отримувати цей вид медико-соціальних послуг на підставі висновку МСЕК про потребу у медичній реабілітації.

З початку року медичну реабілітацію пройшли 711 потерпілих на виробництві.

Також Фонд забезпечує інвалідів внаслідок трудового каліцтва та професійного захворювання санаторно-курортним лікуванням. Відшкодовують витрати на проїзд потерпілого до санаторію і назад,

а в разі необхідності, здійснюється транспортування інвалідів до санаторію.

Інвалідів направляють на санаторно-курортне лікування на підставі висновку МСЕК. На сьогоднішній день інваліди I групи забезпечуються санаторно-курортним лікуванням щорічно, інваліди II групи — один раз на два роки, III групи — один раз на три роки, але ми вже підготували зміни до нормативно-правових актів, аби поліпшити умови надання цих послуг потерпілим, починаючи з наступного року.

Термін лікування у санаторно-курортному закладі складає 24 дні, а для потерпілих із травмами спинного мозку — 45 днів.

З кожним роком все більше і більше інвалідів мають змогу отримувати санаторно-курортне лікування за кошти Фонду. За 9 місяців поточного року таку медико-соціальну послугу отримали 11 тис. інвалідів внаслідок нещасного випадку на виробництві та професійного захворювання.

**Б. ГЛІБЧУК,**  
начальник відділення Фонду соціального страхування від нещасних випадків на виробництві та професійних захворювань в Косівському районі.

Додатковий соціальний захист найбільш вразливих верств населення на ринку праці

Одним з головних напрямів соціального захисту безробітних є додаткова підтримка соціально вразливих верств населення у їх працевлаштуванні.

З 1 січня 2013 р. набирає чинності новий Закон «Про зайнятість населення», стаття 14 якого регламентує:

1. До категорій громадян, які мають додаткові гарантії у сприянні працевлаштуванню, належать:

1) один з батьків або особа, яка їх замінює і:

- має на утриманні дітей віком до шестироків;

- виховує без одного з подружжя дитину віком до 14 років або дитину-інваліда;

- утримує без одного з подружжя інваліда з дитинства (незалежно від віку) та/або інваліда I групи (незалежно від причини інвалідності).

2) Діти-сироти та діти, позбавлені батьківського піклування; особи, яким виповнилося 15 років та які за згодою одного з батьків або особи, яка їх замінює, можуть, як виняток, бути прийняті на роботу;

3) особи, звільнені після відбуття покарання або примусового лікування;

4) молодь, яка закінчила або припинила навчання у загальноосвітній, професійно-технічній і вищій навчальній закладі, звільнилася зі строкової військової або альтернативної (невійськової) служби (протягом шести місяців після закінчення або припинення навчання чи служби) і яка вперше влаштовується на роботу;

5) особи, яким до настання права на пенсію за віком відповідно до статті 26 Закону «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування» залишилося 10 і менше років;

6) інваліди, які не досягли пенсійного віку, встановленого статтею 26 Закону «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування»;

7) особи, яким виповнилося 15 років та які за згодою одного з батьків або особи, яка їх замінює, можуть, як виняток, бути прийняті на роботу.

2. Для працевлаштування за-

значених у частині першій цієї статті громадян (крім інвалідів, які не досягли пенсійного віку, встановленого статтею 26 Закону «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування», норматив працевлаштування на роботу яких встановлюється згідно з Законом «Про основи соціальної захищеності інвалідів в Україні»), підприємствам, установам та організаціям з чисельністю штатних працівників понад 20 осіб встановлюється квота у розмірі 5 відсотків середньооблікової чисельності штатних працівників за попередній календарний рік.

3. Роботодавці самостійно розраховують квоту, зазначену в частині другій цієї статті, з урахуванням чисельності громадян, які на умовах повної зайнятості вже працюють на підприємствах, в установах та організаціях і належать до таких, що неконкурентоспроможні на ринку праці (крім інвалідів), і забезпечують їх працевлаштування самостійно. Роботодавці можуть звернутися за сприянням для працевлаштування цієї категорії громадян до центрального органу виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері зайнятості населення і трудової міграції.

Обов'язковою умовою дотримання роботодавцями квоти вважають працевлаштування таких громадян відповідно до вимог частини другої цієї статті, про що роботодавці інформують щороку центральний орган виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері зайнятості населення і трудової міграції, у встановленому ним порядку.

**В. ГУЦУЛЯК,**  
заступник начальника відділу взаємодії з роботодавцями районного центру зайнятості.

## Твої сини, Україно

## «Він був світильником, що горів і світив»

Нам залишається лише роздумувати, як би склалась доля України, доля української православної церкви, якби Патріарх Володимир (Василь Романюк) не помер у 1995 році, а дожив до сьогоднішнього дня, до своїх вісімдесяти семи літ.

Та, на превеликий жаль, вже сімнадцятий рік в Україні, в день його народження, вшановують пам'ять про нього, про людину, для якої Україна, Бог і Церква були єдині.

На Косівщині цього разу відділ культури райдержадміністрації організував свято духовної пісні та поезії, яке і присвятив пам'яті Патріарха Володимира.

На сцені районного Будинку культури – великий портрет, а з

нього дивляться добрі, сумні і мудрі очі великомученика, Патріарха Володимира. Присутні в залі дивляться на портрет і моляться разом зі священниками, отцями-деканами Іваном Близнюком, Романом Іванюком, отцями Василем Струком та Михайлом Будзаном, які відправляють панахиду за упокій його душі.

Церковні хористи села Хімчин своїм співом викликають на роздуми. Саме в Хімчині Василь Романюк народився, саме звідси дев'ятнадцятилітній хлопець розпочав свій мученицький шлях. Табір виправно-трудова робіт в Полтавській області, а далі – Магадан... Повернення через десять років додому, навчання на богословських курсах у Івано-Франківську, у Московській духовній семінарії, служба у Космацькій парафії. І знову – позавлення волі за активну правозахисну діяльність та відстоювання прав українських православних. І знову – майже десять років

таборів у Мордовії, Якутії. Скільки ж то в цій людині було сміливості, переконаності у по-

глядах, впевненості, сили волі, надії і віри!

Чудово співають хористи Пістинського церковного хору. У його складі – більшість молодих.

Тоді, в 1976 році, коли священник відмовився від радянського громадянства, про існування такого хору у церкві і мови не могло би бути. «Слава Богу за все», — співають хористи. За те, що давав сили цій людині вистояти і повернутись додому, за сміливість проголосити в той час про перехід, як священника, до Української Автокефальної Православної Церкви, покинути рідну землю і служити у парафіях УАПЦ у далекій Канаді.

«Господи помилуй», — співають хористи косівської церкви Різдва Івана Хрестителя. «Моліться, люди, всі до Бога», — звертаються до присутніх в залі хор церкви Преображення Господнього із села Рожнів.

Пробігають в уяві роки життя після повернення в Україну, вже в незалежну. Чернечий постриг, сан єпископів Ужгородського та Виноградівського. Участь у заснуванні Української Православної Церкви Київського Патріархату, призначення архієпископом Львівським та Сокальським. І,

Відійшовши у вічне буття, він, напевно, простив своїм недругам той «чорний вітерок», оте криваве побоїще, спровоковане між представниками Української Православної Церкви Київського та Московського патріархатів, духовенством та представниками силових структур. Коли поховання його тіла не було як слід організовано і, в результаті чого, Патріарха Київського та всієї Русі-України поховано не як належить, на території Святої Софії, а на узбіччі, під стінами, перед її центральним входом.

В правдивості фактів цієї події мали можливість переконатися присутні в залі, переглянувши документальний фільм «Похорон Патріарха Володимира».

У рамках свята духовної пісні та поезії хімчинці виставили експонати з музею-садиби свого земляка. Варта уваги і виставка творів сакрального мистецтва, приурочена 87-й річниці від дня народження Патріарха Володимира. Мініатюрна вишивка Валерія Маліновського з Косова, роботи якого занесені до Книги рекордів України. Різьблені дерев'яні хрести, ікони, свічники, тарелі Миколи Страндюка зі Сморної. Ікони, вишиті бісером та хрес-

тиком, Галини Крицкалюк, теж зі Сморної. Рушники, скатертини, ікони вишиті низинкою, Надії Симонюк зі Старого Косова. Іконописні роботи викладача Косівського інституту прикладного та декоративного мистецтва Дмитра Приймака.

Шкода лишень, що про свято духовної пісні та поезії знало небагато людей. Жаль, бо почути спів церковних хорів на сцені, побачити твори сакрального мистецтва і, особливо, згадати про долю, по-вну випробувань, Патріарха Київського та всієї Русі-України Володимира, котрий своє життя віддав за єдину Україну, єдиного Бога і єдину Церкву, до того ж земляка, нам випадає не так вже й часто.

Любов МИКИТИН.  
Фото Я. БАТАМАНЮКА.

## Приємна подія

## Оновлене відділення

На Косівщині відбулася приємна подія. У центрі с. Пістиня, що налічує понад чотири тисячі жителів, відкрили оновлене поштове відділення, обслуговує жителів двох сіл — Пістиня і Микитинців

Відкриття відділення відбулося в урочистій обстановці з участю громади та гостей. Право перерізати синьо-жовту стрічку надали Пістинському сільському голові Т.В.Бейсюку та дирек-

Михайло Саковський, який прийшов на новосілля до пістинських колег з подарунком, висловив слова вдячності сільському голові, підприємцеві, районній владі за турботливе ставлення до працівників пошти.

— Цей колектив, до складу якого входять п'ять листонош і начальник відділення Марія Миколаївна Якібчук, працює злагоджено і дружно, постійно виконує свої завдання, — так відгукується про пістинських поштовиків начальник Косівського центру поштового



тору Івано-Франківської дирекції УДППЗ «Укрпошта» М.М.Саковському, яких гостинно зустріли хлібом-сіллю. Тарас Васильович розповів про історію села, згадав, що Пістинь колись мав статус Магдебурзького права. Сільський голова водночас зазначив, як не просто було знайти приміщення для відділення. Тому з подякою звернувся до підприємця Андрія Андрійовича Баланюка, який вирішив цю проблему — надав приміщення поштовикам. Тарас Бейсюк заповнив, що сільська влада і уся громада будуть підтримувати своїх поштовиків і піклуватися про них.

зв'язку № 5 М.В. Крутофіст. — Але раніше умови праці у них були вкрай незадовільні. Тож не дивно, що на обличчях працівників бачимо сьогодні усмішку, — каже Марія Василівна.

На святкову церемонію відкриття відділення запросили і колишнього листоношу М.М.Кравчука, якому в грудні виповнюється 80 років. Микола Михайлович згадав ті часи, коли працював у відділенні, щиро зрадів змінам, що сталися на пошті, та побажав успішної роботи нинішньому колективу.

І. СУСАК.

## Проводиться відбір на військову службу за контрактом

Громадяни України, які виявили бажання проходити військову службу за контрактом осіб офіцерського складу, можуть звертатись до Косівсько-Верховинського об'єднаного районного військового комісаріату за адресою: м. Косів, вул. Девдюка, 8а; щодо порядку призову на контрактну службу, грошового та матеріального забезпечення — за телефонами: (03478) 2-14-33 або (096) 1546556.

С. ЛУЦЮК, військовий комісар Косівсько-Верховинського об'єднаного районного військового комісаріату.

**Кутська селищна рада повідомляє,** що згідно з рішенням 15 сесії 6 демократичного скликання від 17.12.2012 року «Про режим роботи речового ринку МП «Весна», початок роботи речового ринку МП «Весна» в смт. Кутах із 1.01.2013 року встановлено з 6 год. Робочі дні ринку – середа, субота.

**Кутська селищна рада повідомляє про вакантну посаду** секретаря-друкаря Кутської селищної ради (обов'язкове знання комп'ютера). Додаткова інформація за тел.: 4-53-03, 4-51,62.

## Юридична консультація

## Майнові відносини подружжя

Сімейне право України закріплює поняття спільності майна подружжя, яке означає об'єднання майна чоловіка і жінки (повністю або в певній частині) в єдину майнову масу та встановлення ряду спеціальних правил щодо його володіння, користування і розпорядження. Щоб мати можливість повною мірою користуватися і розпоряджатися спільною сумісною власністю подружжя, необхідно знати, яке саме майно належить до неї.

За загальним правилом, усе майно, яке набуто подружжям за час перебування у шлюбі, є його спільною сумісною власністю. При цьому не має значення, хто саме купував те чи інше майно та на чие ім'я (чоловіка чи дружини) його оформлено. До спільної сумісної власності подружжя відносяться також і будь-які доходи, отримані чоловіком чи дружиною за час шлюбу.

Чоловік і дружина мають рівні права на користування і розпорядження майном, що є спільною сумісною власністю подружжя. Вважається, що будь-який правочин щодо такого майна вчиняється за згодою іншого з подружжя та в інтересах подружжя. Наприклад, якщо один з подружжя купляє нерухомість і такий договір оформляється нотаріально, то при його посвідченні вимагатимуть згоди другого з подружжя. В результаті, куплена нерухомість буде спільною сумісною власністю подружжя, незалежно від того, на чие ім'я оформлено право власності.

Проте одночасно з поняттям спільної сумісної власності подружжя є поняття особистої власності кожного з подружжя — це майно, яке не входить до його спільної власності. Таким майном кожен може розпоряджатися окремо, незалежно від того, чи погоджується на це інший з подружжя. Зокрема Сімейний кодекс України визначає, що до такого майна належить перш за все майно, яке належало чоловікові/дружині до шлюбу. Також суди відносять і будь-яке подароване чи успадковане майно, незалежно від того, чи було воно набуто до шлюбу, чи вже під час шлюбу. Однак, якщо особисте майно дружини, чоловіка за час шлюбу істотно збільшилось у своїй вартості внаслідок спільних трудових чи грошових затрат або затрат другого з подружжя, воно, у разі спору, може бути визнано рішенням суду об'єктом права спільної сумісної власності подружжя.

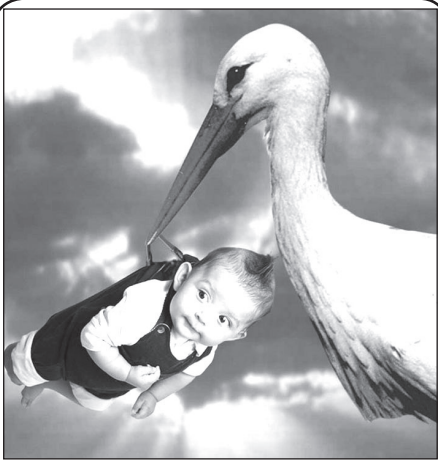
Крім того, не є спільною власністю майно, придбане за кошти, які належали особисто одному із подружжя. Знову ж таки, у разі спору щодо такого майна, необхідно

буде довести, що речі придбані саме на ці кошти. Не є спільною власністю і не підлягають поділу також будь-які премії, винагороди за особисті заслуги, речі індивідуального користування (в тому числі і коштовності, навіть якщо вони придбані за спільні кошти). Що ж стосується речей індивідуального користування, зокрема коштовностей, то, якщо буде встановлено, що вони придбані не для особистого користування чоловіка чи дружини, а для нагромадження капіталу, їх будуть вважати спільною власністю подружжя. Крім того, не підлягають поділу і гроші, отримані як страхові виплати за особистим страхуванням (обов'язковим чи добровільним).

Закон «Про внесення змін до Сімейного кодексу України щодо майна, що є особистою приватною власністю дружини, чоловіка» від 17 травня 2012 року вніс доповнення до статті 57 Сімейного кодексу України. Цей Закон визначає особистою власністю ще й житло, набуто чоловіком, дружиною за час шлюбу внаслідок його приватизації відповідно до Закону «Про приватизацію державного житлового фонду» та земельну ділянку, набуто чоловіком, дружиною за час шлюбу внаслідок приватизації земельної ділянки, що перебувала у її, його користуванні, або яку одержано внаслідок приватизації земельних ділянок державних і комунальних сільськогосподарських підприємств, установ та організацій, або одержано із земель державної і комунальної власності в межах норм безоплатної приватизації, визначених Земельним кодексом України.

Сподіваюсь, що прочитавши цю статтю, жителям району буде легше зрозуміти, яке майно належить до спільної сумісної власності подружжя, а яке є особистою власністю кожного з подружжя, що в подальшому допоможе уникнути суперечок.

Світлана ФЕДИНЧУК,  
приватний нотаріус  
Косівського районного  
нотаріального округу.



Колектив редакції  
газети «Гуцульський край» щиро вітає  
**НАДІЮ І СВЯТОСЛАВА ПОГРЕБЕННИКІВ**  
з м. Косова

з народженням синочка.  
Вітаємо маму й татка  
Із народженням хлоп'ятка!  
Красенем хай він зростає  
І здоров'я й мудрість має.  
Хай найкращим буде сином  
І продовжить рід родини,  
Радістю всіх звеселяє,  
Щастя хай його чекає!

Дорогого чоловіка, татуся  
**ФІРЧУКА АНДРІЯ МИРОСЛАВОВИЧА**  
вітаємо з днем народження.

Усе, що в світі є найкраще,  
Нехай дістанеться Тобі:  
Багатство, розкіш, успіх, щастя  
І мрії, втілені в житті.  
Щоб гріло сонечко ласкаве,  
Щоб Бог Тебе в опіці мав,  
А ангел Твій охоронитель  
З плеча ніколи не злітав.  
З любов'ю і повагою дружина **Антоніна**,  
дочки **Соломійка і Софійка**.



Дорогого синочка, брата, онука  
**ФІРЧУКА АНДРІЯ МИРОСЛАВОВИЧА**  
з с. Тюдова щиро вітаємо з 25-літтям.

Хай здоров'я, радість і достаток  
Сипляться, немов вишневий цвіт.  
Хай малює доля з буднів свято  
І дарує ще багато літ!  
Хай квітне Твоя доля,  
Не знає смутку серце золоте,  
Ми щастя зичим, радості земної,  
І знай – ми дуже любимо Тебе.

З любов'ю тато **Мирослав**,  
мама **Галина**, брат **Мирослав**,  
невістка **Марія**, племінники **Сашко**,  
**Таїсія** і бабуся **Олена**.



Кохану дружину,  
люблячу матусю,  
дорогу сестричку,  
дочечку, невістку  
**ПАНТЕЛЮК**  
**ГАННУСЮ**  
**ПЕТРІВНУ**  
з с. Шепота  
щиро вітаємо  
з 25-літтям.

Усе, що в світі  
є найкраще,  
Нехай  
дістанеться Тобі:  
Багатство, розкіш, успіх, щастя  
І мрії, втілені в житті.  
Щоб гріло сонечко ласкаве,  
Щоб Бог Тебе в опіці мав,  
А ангел Твій охоронитель  
З плеча ніколи не злітав.  
З любов'ю чоловік **Михайло**, донечка  
**Марічка**, брат **Іван** з сім'єю,  
батьки **Петро**, **Ганна** та **Іван**, **Марія**.

## Вітаємо!



Кохану дружину,  
люблячу донечку,  
дорогу сестру,  
тітку, матку  
**ЦИКАЛЯК-**  
**ДОЛИНЧУК**  
**ЛЕСЮ**  
**ВОЛОДИМИРІВНУ**  
з с. Старих Кутів  
вітаємо  
з ювілеєм.

Всі ми Тебе  
щиро вітаємо,  
Щастя і здоров'я в житті ми бажаємо.  
Хай Бог милосердний з високого неба  
Дарує усе, чого Тобі треба,  
А Матінка Божа – Цариця свята  
Дарує щасливі і довгі літа!

З любов'ю чоловік, мама  
та брати з сім'ями.



Дорогу подругу  
**ЗАХАРУК**  
**ГАННУ**  
**ВАСИЛІВНУ**  
з с. Рожнова  
вітаю з 65-річчям.  
Ганнусенько!  
Троянди зів'януть  
від морозу,  
А Ти щоб  
цвіла і цвіла.

З очей щоб ніколи  
не капали сльози,  
Щоб завжди весела й здорова  
була до ста літ.

Вже сивий туман покриває волосся,  
Вже діти дорослі щасливо живуть,  
А серце таке ж молоде залишається й досі,  
І руки спочинку ніяк не знайдуть.  
З повагою **Марія Василівна**.



Найдорожчу  
матусю,  
бабусю і сваху  
**КОПЧУК**  
**МАРІЮ**  
**ОЛЕКСІВНУ**  
з с. Річки  
вітаємо з ювілеєм  
– 60-річчям.  
Спасибі, рідненька,  
за ласку й тепло,

За те, що навчили робити добро,  
За руки робочі, за хліб на столі  
Спасибі Вам, рідна, уклін до землі.  
Ми дякуємо Богу, що Ви у нас є,  
Хай силу й здоров'я Господь Вам дає.

З повагою син **Михайло**, невістка **Марія**,  
син **Василь**, невістка **Надія**, дочка **Надія**,  
зять **Іван**, дочка **Леся**,  
онуки **Іванко**, **Іванко**, **Мар'янка**, **Оля**,  
свати **Іван** і **Оля**, **Іван** і **Ганнуса**.

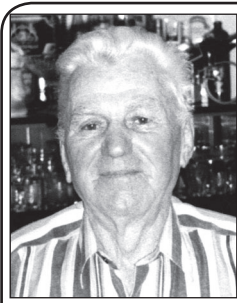


Шановну  
**МАРТИЩУК**  
**ГАЛІНУ**  
**ВАСИЛІВНУ**,  
вчительку  
1-го класу  
Шепітської  
ЗОШ І-ІІ ст.,  
вітаємо з ювілеєм.  
Ви варта гарних  
слів, пісень, сонетів,  
Бо дітям віддаєте  
все словна.

Без Вас не було б вчених і поетів.  
Ви – неповторна! Ви така одна!  
Такі як Ви, приходять в світ нечасто.  
Ви зіткані із мудрості і доброти!  
Хай доля Вам дарує тільки щастя,  
Вашим літам – лиш множитись й цвісти.  
З повагою учні 1-го класу та їхні батьки.

Дороженьку  
донечку і сестричку  
**ДЗВІНЧУК ГАННУ МИХАЙЛІВНУ**  
з с. Космача  
вітаємо з 40-річчям.

Хай для Тебе будуть  
ранки золоті,  
І цвітуть троянди у Твоєму житті.  
Хай здоров'я буде, як вода з криниці,  
І не згасне усмішка  
на Твоєму обличчі.  
З любов'ю мама **Анна**,  
тато **Михайло** і сестри з сім'ями.



Дорогого тата,  
дідуся,  
**БЕЙСЮКА**  
**МИКОЛУ**  
**НИКИФОРОВИЧА**  
з с. Пістиня  
щиро вітаємо  
з 95-річчям.  
Дорогий татусю,  
дорогий дідусю,  
Сьогодні у Вас  
ювілей.

Ми вклоняємось низько до ніг  
І Бога благаємо, щоби Вас беріг.  
Від нас Вам подяка і шана висока  
За працю нелегку й стривожені роки.  
Бажаємо довго разом з нами прожити,  
Щоб всіх на сторіччя змогли запросити!  
З любов'ю всі рідні.



Дорогу дружину,  
маму, бабусю  
**МАРТИЩУК**  
**ГАЛІНУ**  
**ВАСИЛІВНУ**  
з с. Шепота  
вітаємо  
з 50-річним ювілеєм,  
який святкувала  
19 грудня.

Хай здоров'я,  
радість і достаток  
Сипляться,  
немов вишневий цвіт.  
Хай малює доля з буднів свято  
І дарує Вам багато літ!

З любов'ю і шаною чоловік **Василь**,  
сини **Віталій** і **Ярослав**,  
невістка **Катерина**, онучка **Настя**.



**НІНУ ФЕДІРКО**,  
представницю  
славної когорти  
борців за волю  
України, вітаємо  
з ювілейним  
днем народження.  
Хай доля пошле  
Вам столітнього віку,  
Здоров'я, радості,  
щастя без ліку.  
**Косівська Управа**  
**Союзу українц.**



**ПАЛІЙЧУК**  
**ГАННУ**  
**ДМИТРІВНУ**  
з с. Космача  
вітаємо  
з днем ангела.  
Хай щастя вікує  
у Вашому домі,  
І радість хай сяє  
завжди,  
Здоров'я міцного  
і щедрої долі

Хай Бог посилає на довгі роки.  
Хай доля дарує приємні хвилини  
У дружньому колі, у колі родини.  
Міцного здоров'я з роси і води,  
Бадьорість і настрої хай будуть завжди.  
З повагою працівники  
Будинку культури та сім'я **Бойчуків**.



Дорогу дружину,  
дочку, матусю  
**РЕВЕДЖУК**  
**ГАННУ**  
**ВОЛОДИМИРІВНУ**  
з с. Космача  
(Горішне) вітаємо  
з 50-річчям.

Летять роки,  
як лебеді у вирій,  
Життя іде,  
його не зупинить,  
Прийми вітання наші щирі,  
Ще до ста літ бажаємо прожити.

З повагою і любов'ю чоловік **Василь**,  
син **Василь**, невістка **Уляна**, син **Дмитро**,  
дочка **Марія**, мама **Марія**.



Дорогу дружину,  
люблячу матусю і невістку  
**ДЗВІНЧУК ГАННУ МИХАЙЛІВНУ**  
вітаємо з ювілеєм.

Троянди зів'януть  
колись від морозу,  
А Ти щоб цвіла і цвіла.  
З очей щоб ніколи  
не капали сльози,  
Щоб завжди  
весела й здорова була.  
З любов'ю чоловік **Іван**, син  
**Міша** і свекруха **Ганна**.



Дорогих батьків  
**ДМИТРА ВАСИЛЬОВИЧА**  
і **ГАННУ ЮРІВНУ КЛАПЦУНЯКІВ**  
з с. Космача

вітаємо з 62-річчям подружнього життя,  
а матусю **Ганну Юрівну** – з 80-річчям.  
Спасибі, рідненькі, за ласку й тепло,  
За те, що навчили робити добро,  
За руки робочі, за хліб на столі,  
Спасибі Вам, рідні, уклін до землі.  
Ми дякуємо Богу, що Ви у нас є,  
Хай силу й здоров'я Господь Вам дає.  
Бажаємо довго разом прожити,  
Щоб всіх на сторіччя змогли запросити.

З повагою син **Василь**  
з дружиною **Ганною**, дочка **Марія**  
з чоловіком **Петром**, дочка **Параска** з  
чоловіком **Юрієм**, п'ять онуків,  
сім правнуків і сестра з сім'єю.



Дорогого  
**КРИЛЬЧУКА**  
**МИКОЛУ**  
**ДМИТРОВИЧА**  
з с. Розтоків  
щиро вітаємо  
з 50-річчям  
і днем ангела.

Хай щасливою  
буде життєва  
дорога,  
Любов – від людей  
і ласка – від Бога,  
А Матінка Божа – Цариця свята  
Дарує щасливі і довгі літа!

З любов'ю і повагою дружина **Ольга**,  
син **Микола** з невісткою **Любою** і внучок  
**Серафим**, сини **Юрій** і **Василь**  
та вся родина.



Шановний  
КРАЙ  
**МИКОЛО**  
**ВОЛОДИМИРОВИЧУ!**  
Працівники  
ФАПу № 2  
с. Шепота  
щиро вітають Вас  
з 60-річним  
ювілеєм.

Повсякденна копітка  
діяльність на від-  
повідальній посаді фельдшера вимагає від  
Вас повної відданості справі, наполегливості,  
подолання труднощів, високого професіо-  
налізму. З честю вирішуючи це покликання,  
Ви заслужили глибоку пошану серед людей,  
даруючи їм не тільки свої знання і досвід, а й  
тепло своєї душі.  
Прийміть вітання наші щирі  
І побажання в цей святковий день,  
Щоб від життя була лиш радість,  
Любов і шана – від людей.

Колективи управління ветеринарної  
медицини в Косівському районі та  
Косівської районної державної лікарні  
ветеринарної медицини щиро вітають  
завідуючу **Смоднянською ЛВСЕ**  
**ПАВЛЮК ОКСАНУ ПЕТРІВНУ**  
з прекрасним ювілеєм.

Хай несуть тільки радість роки,  
Хай здійсняться бажання, мрії й думки,  
Щоб радісний настрій у серці не згас,  
І щедро доля всміхалась не раз!  
Здоров'я Вам, родинного щастя,  
успіхів у праці.

**РЕСТОРАН «СТАРИЙ КОСІВ»**  
запрошує зустріти Новий рік  
за вишуканим столом  
під звуки живої музики.  
Гостей розважатиме Дід Мороз та  
Снігуронька, колективи художньої  
самодіяльності, а також всіх чекає  
весела новорічна програма.  
Вартість місця у залах першого поверху  
200 грн., у залах другого – 325 грн.  
Тел. (098) 4882092.

Хочете здійснити свою мрію?  
**КОМПАНІЯ «ФАБЕРЛІК» ЗАПРОШУЄ**  
У ПОДОРОЖ «Тайланд-Комбоджа» всіх  
нових консультантів. (067) 3987088.

\* ПРОДАЮТЬСЯ \* ПРОДАЮТЬСЯ \* ПРОДАЮТЬСЯ \* ПРОДАЮТЬСЯ \*

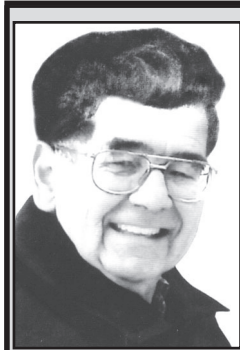
- **БУДИНОК** в центрі м. Косова. (068) 5415578.  
 - **БУДИНОК** у с. Смодній. (067) 6800940.  
 - **ХАТА** 150 кв.м, **НОВОБУДОВА** в с.Рожнові із земельною ділянкою 0,20 га. (063) 7746991.  
 - **ХАТА** у с. Вербовці (біля дороги). (067) 8404727.  
 - **3-кімнатна КВАРТИРА**. (067) 1002496.  
 - **3-КІМНАТНА КВАРТИРА** на 3-му поверсі п'ятиповерхового будинку в центрі Косова, після ремонту. (097) 9213697, (095) 7155544.  
 - **ГОСПОДАРСТВО** в смт.Вер-

ховині. (067) 6497419.  
 - **ЗЕМЕЛЬНА ДІЛЯНКА** 0,10 га з фундаментом в с. Смодній або обмінюю на автомобіль. (067) 3678928.  
 - **ВАЗ-2105**. (098) 9528276.  
 - **ВАЗ-2103**. (096) 7330789.  
 - **ВАЗ-2109**, 1995 р.в., 1,5 куб., ц.з., сигналізація, сірий металік. (067) 1805039.  
 - «**ОPEL-OMEGA**», 1987 р.в., 1,8 к + запчастини. (067) 2558776.  
 - **ПРЕС** (для пластмаси). (096) 7123738.  
 - **Бляха алюмінієва листова і хвильова, нержавіюча, алюцинк,**

**цинкова, ондулін, металочере-  
 пиця** різних виробників, **водостіч-  
 ні системи та ін. Чавунні батареї,  
 котли, пластик, мінвата, сайдинг,  
 фальшбрус, вагонка** (можливі за-  
 міри та доставка).  
**2-49-87, (097) 3479277.**  
 - **АНГАР металевий новий**  
 (36 x 15м). (050) 4334349.  
 - **ОБІГРІВАЧІ** електричні, енерго-  
 зберігаючі. Твердопаливні **КОТЛИ**.  
**ДРОВА. ДИМОХОДИ** з нержавію-  
 чої сталі. (067) 9671777.  
 - **ВУГІЛЛЯ (АНТРАЦИТ):** круп-  
 ний «Горіх», «Кулак» та «семечка» у  
 с.Смодній по вул. Дружби,6. Ціна

- 1500 грн. за тонну (можливо за  
 перерахунком). (067) 5488143.  
 - **ПОРОШОК** для видалення сажі  
 з димохода, котла або каміна, очи-  
 щення від смоли (поліпшує тягу).  
 (096) 8430690.  
 - Побутова **ТЕХНІКА, ВЕЛОСИПЕ-  
 ДИ**, вживаний **ОДЯГ** з Німеччини.  
 (098) 0616878, (067) 1486110.  
 - Б/в **НОУТБУКИ ASUS, DELL**.  
 (097) 7814900.  
 - **ГАЗОВА УСТАНОВКА** для автомо-  
 біля. (098) 8069219,  
 (098) 6606958.  
 - **ФРИТЮРНІЦА** нова, **ХОДУН-  
 ЦІ** дитячі «Geoby» б/в, **ЛИЖІ** б/в,

**СТІНКА** б/в 2,7 м. (097) 0586709.  
 - **Плетені ЯЛИНКИ** (100 шт.).  
 (096) 6896524.  
 - **ЗЕРНОДРОБИЛЬНЯ**, 220В,  
 1500 грн. (097) 1448722.  
 - **ОТАВА**. (097) 7413509.  
 - **КРУГЛЯК** (горіх). (067) 9973234.  
 - Добра **КОРОВА З ТЕЛЯМ**.  
 4-44-90, (067) 6761479.  
 - **АВТОЗАПЧАСТИНИ** «Мерседес-  
 Бенц» VITO 108-112. (098) 8210035.  
 - Терміново пасажирські «**МЕРСЕ-  
 ДЕС**»-208, 410, 1995 р.в., «**ФІАТ-  
 ДУКАТО**», 1987 р.в.  
 (098) 1931225.



**Неначе недоспівана пісня обірвалося життя  
 ПАЛАГНЮКА Василя Миколайовича.**

Неймовірно боляче крається душа від усвідомлен-  
 ня того, що так раптово перестало битися його серце. Як важко повірити в те, що ніколи  
 вже не побачимо його щирої усмішки, не почуємо його слів розради та підбадьорення. Він  
 завжди був відданим і чуйним товаришем. Виховав не одне покоління учнів Косівської ЗОШ  
 І-ІІІ ст. № 2. Колеги по роботі любили і поважали його за порядність, чесність, відвертість,  
 готовність завжди прийти на допомогу, поділитися досвідом. Василь Миколайович був  
 надзвичайно турботливим, добрим, люблячим чоловіком, батьком, дідушем.  
 Ми завжди пам'ятатимемо вас, дорогий Василю Миколайовичу. Ні час, ні роки не витіс-  
 нять з наших сердець добрі, світлі почуття любові і шани до вас, а наші спомини завжди  
 будуть лягати квітами на вашу могилу. Нехай щирі співчуття родині стануть краплиною  
 розради у великому горі та полегшать біль втрати дорогої людини, а всемілостивий Гос-  
 подь упокоїть душу покійного в оселях праведних.

Колеги по роботі Косівської ЗОШ І-ІІІ ступенів № 2.

**Вічна пам'ять**

Нехай наші співчуття підтримають  
 родину у цей нелегкий час, а Господь  
 хай дарує душі близької вам людини  
 царство небесне і вічний спокій.

Учні 10-А класу Косівської ЗОШ  
 № 2 глибоко сумують з приводу  
 смерті вчителя

**ПАЛАГНЮКА**

**Василя Миколайовича**

і висловлюють щирі співчуття пер-  
 шій вчительці Дарії Василівні та  
 родині. Розділяємо біль втрати до-  
 рогої людини. Нехай наші співчуття  
 стануть рідним підтримкою і роз-  
 радою у непоправному горі, а Все-  
 милостивий Господь упокоїть душу  
 покійного у царстві небесному.

Класний керівник, учні 9-А класу  
 Косівської ЗОШ І-ІІІ ст. № 2 та їх бать-  
 ки глибоко сумують з приводу смерті

**ПАЛАГНЮКА**

**Василя Миколайовича**

і висловлюють щирі співчуття ро-  
 дині покійного. Нехай наші співчуття  
 стануть рідним краплиною розради у  
 тяжкому горі, а Господь Бог упокоїть  
 душу спочилого у царстві небесному.

Батьки та учні 2-х класів Косівської  
 ЗОШ І-ІІІ ст. №2 висловлюють щирі  
 співчуття вчительці Палагнюк Дарії  
 Василівні з приводу смерті її чоловіка

**ПАЛАГНЮКА**

**Василя Миколайовича.**

Нехай наші співчуття підтримають  
 вас у цей нелегкий час, а Господь  
 хай дарує душі близької вам люди-  
 ни вічний спокій.

Районна державна адміністрація  
 висловлює глибоке співчуття пер-  
 шому заступнику голови районної  
 державної адміністрації Грималюку  
 Іванові Федоровичу з приводу від-  
 ходу у вічність його свата

**ПАЛАГНЮКА**

**Василя Миколайовича.**

Сумуємо разом з родиною покій-  
 ного в ці скорботні хвилини.

Колектив жіночої консультації Ко-  
 сівської ЦРЛ висловлює щире співчут-  
 тя лікарю-акушер-гінекологу Світлані  
 Іванівні та лікарю-акушер-гінекологу  
 Наталії Миколаївні Мельниковим з  
 приводу смерті матері та бабусі.

Нехай наші співчуття підтрима-  
 ють родину у тяжкому горі, а Гос-  
 подь Бог оселить душу покійної у  
 царстві небесному.

Сім'я Д.П.Хімчак з с. Соколівки гли-  
 боко сумує з приводу смерті

**ГУШМАНА**

**Ярослава Васильовича**

і висловлює щирі співчуття дружині  
 Любові Михайлівні та її рідним. Нехай  
 наші співчуття стануть краплиною роз-  
 ради у родинному горі і допоможуть  
 пережити біль втрати дорогої людини.

Педагогічний колектив Верboveцької  
 ЗОШ І-ІІ ст. глибоко сумує з приводу  
 смерті колишнього директора школи

**ГУШМАНА**

**Ярослава Васильовича**

і висловлює щирі співчуття рідним  
 покійного. Нехай наші співчуття стану-  
 ть краплиною розради у великому  
 родинному горі, а Господь Бог упокоїть  
 душу спочилого у царстві небесному.

Класний керівник, учні 7 класу Косів-  
 ської ЗОШ № 2 та їхні батьки глибоко  
 сумують з приводу смерті вчителя

**ПАЛАГНЮКА**

**Василя Миколайовича**

і висловлюють глибоке співчуття його  
 рідним і близьким. Нехай Господь Бог  
 прийме душу покійного у своє царство,  
 а наші співчуття стануть підтримкою  
 родині у непоправному горі.

Класний керівник, учні 6-А класу  
 Косівської ЗОШ № 2 та їх батьки ви-  
 словлюють глибоке співчуття пер-  
 шій вчительці Палагнюк Дарії Ва-  
 силівні з приводу смерті чоловіка,  
 вчителя історії

**ПАЛАГНЮКА**

**Василя Миколайовича.**

Молимося за те, щоб Господь Бог  
 прийняв душу покійного у царство

небесне, а рідним дав сили пере-  
 жити біль втрати дорогої людини.

Сім'ї В.Г.Шиндро, В.М.Проняев,  
 Б.І.Кидановський, Р.В.Дреботюк,  
 Ю.І.Петрук, О.В.Луканюк,  
 Ю.Й.Джуранюк, Ханічів, що прожи-  
 вають по вул. Незалежності, сумують  
 з приводу передчасної смерті сусіда

**ПАЛАГНЮКА**

**Василя Миколайовича**

і висловлюють щирі співчуття дру-  
 жині, дітям та всій родині. Нехай  
 наші співчуття стануть краплиною  
 розради у цей сумний час, і Гос-  
 подь Бог дасть рідним сили пере-  
 жити біль втрати дорогої людини.

Вчителі історії Косівського рай-  
 ону, завідувач РМК О.Д.Лесевич,  
 методист РМК вчителів історії та  
 географії В.П.Барчук глибоко суму-  
 ють з приводу передчасної смерті  
 свого колеги

**ПАЛАГНЮКА**

**Василя Миколайовича**

– вчителя з великої літери, хоро-  
 шого наставника, доброго друга і  
 порадирика, доброзичливої, весе-  
 лої, життєрадісної людини та ви-  
 словлюють щирі співчуття рідним  
 з приводу важкої втрати чоловіка,  
 батька, дідуся. У сумтку й скорботі  
 схилиємо голови.

Випускники 1978 року Кутської  
 СШ і їхній класний керівник глибо-  
 ко сумують з приводу передчасної  
 смерті однокласниці

**ГЕРЦЮК-ТАРАС**

**Люби Миколаївни**

і висловлюють щирі співчуття її ро-  
 дині. Нехай наші молитви допомо-  
 жуть покійній легко подолати шлях  
 до царства небесного, пам'ять про  
 неї не згасне і буде світлою, а Гос-  
 подь Бог і наші співчуття підтрима-  
 ють родину в час великого горя.

Відділ бухгалтерського обліку  
 управління праці та СЗН вислов-  
 лює глибоке співчуття головному  
 спеціалісту Нестерук Олені з при-  
 воду смерті дідуся

**Івана Денисовича.**

Нехай наші співчуття стануть  
 краплиною розради у великому  
 родинному горі і допоможуть пере-  
 жити біль втрати дорогої люди-  
 ни, а Господь упокоїть душу покій-  
 ного у царстві небесному.

Випускники 1982 р. Косівської  
 середньої школи №1 глибоко суму-  
 ють з приводу передчасної  
 смерті однокласника

**ПОЛЯНИЦІ**

**Сергія Івановича**

і висловлюють щирі співчуття його  
 рідним. Нехай наші співчуття під-  
 тримають родину у тяжкому горі і  
 Господь Бог оселить душу покій-  
 ного у царстві небесному.

Випускники 1954 року Косів-  
 ської середньої школи № 1 гли-  
 боко сумують з приводу смерті  
 однокласника

**ГИПІЧА**

**Петра Яковича.**

Розділяємо з рідними покійного  
 біль непоправної втрати, а Гос-  
 подь хай оселить його душу у цар-  
 стві небесному.

Дирекція, працівники Косівської  
 ЗОШ І-ІІІ ступенів № 2 вислов-  
 люють глибоке співчуття Гулянюк  
 Марті Миколаївні з приводу смерті  
 її матері.

Нехай наші співчуття полегшать  
 вам біль втрати дорогої людини, а  
 Господь Бог прийме душу покійної  
 у царство небесне.

Випускники 1987р. Косівської  
 ЗОШ І-ІІІ ст. №2 глибоко сумують з  
 приводу передчасної смерті клас-  
 ного керівника

**ПАЛАГНЮКА**

**Василя Миколайовича**

і висловлюють щирі співчуття сім'ї  
 покійного. Нехай наші молитви до-  
 поміжуть покійному легко подолати  
 шлях до царства небесного, пам'ять  
 про нього не згасне і буде світлою, а  
 Господь Бог і наші співчуття підтри-  
 мають родину в час великого горя.

Випускники 1987р. Косівської  
 ЗОШ І-ІІІ ст. №2 висловлюють гли-  
 боке співчуття однокласнику Палаг-  
 нюку Богданові Васильовичу з при-  
 воду тяжкої втрати – передчасної  
 смерті його батька

**ПАЛАГНЮКА**

**Василя Миколайовича.**

Молимося за те, щоб Господь Бог  
 прийняв душу покійного у царство

небесне, а рідним дав сили пере-  
 жити біль втрати дорогої людини.

Випускники 1987р. Косівської  
 ЗОШ І-ІІІ ст. №2 висловлюють гли-  
 боке співчуття однокласнику Палаг-  
 нюку Богданові Васильовичу з при-  
 воду тяжкої втрати – передчасної  
 смерті його батька

**ПАЛАГНЮКА**

**Василя Миколайовича.**

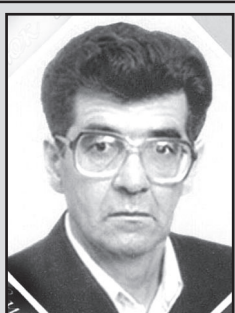
Молимося за те, щоб Господь Бог  
 прийняв душу покійного у царство

**Гіркі сльози, біль втрати –  
 не можна передати словами.**

**Важкий смутко огортає наші душі, бо  
 смерть несподівано забрала з життя  
 нашого дорогого класного керівника,  
 вчителя від Бога,  
 люблячого батька і чоловіка**

**ПАЛАГНЮКА Василя Миколайовича.**  
 Ми з глибоким душевним болем схилимо  
 смутку свої голови перед світлою пам'яттю Васи-  
 ля Миколайовича та висловлюємо щирі співчуття  
 його дружині – нашій першій вчительці Палаг-  
 нюк Дарії Василівні та усій згорюваній родині.

**З невимовним сумом випускники 1994  
 року Косівської ЗОШ І-ІІІ ст. № 2 та їхні батьки.**

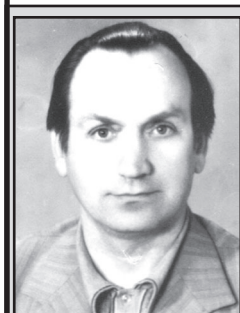


**Колектив працівників  
 Верboveцької ЗОШ І-ІІ ступенів  
 глибоко сумує**

**з приводу передчасної смерті  
 колишнього директора школи  
 ГИПІЧА Петра Яковича**

і висловлює щирі співчуття родині  
 покійного.

Нехай молитви рідних і колег допомо-  
 жуть душі покійного легко подолати шлях  
 до царства небесного, пам'ять про нього не  
 згасне і буде світлою, а Господь Бог і наші  
 співчуття підтримають родину в час вели-  
 кого горя.



**Класний керівник, батьки та учні  
 11-Б класу Косівської  
 ЗОШ І-ІІІ ст. № 2 глибоко  
 сумують з приводу передчасної  
 смерті прекрасного педагога,  
 доброго чоловіка, батька,  
 люблячого дідуся**

**ПАЛАГНЮКА**

**Василя Миколайовича**

і висловлюють щирі співчуття дружині  
 Палагнюк Дарії Василівні, однокласнику  
 Палагнюку Назару та всій родині.

Нехай земля м'яко обійме покій-  
 ного у своєму лоні, а Господь Бог

і наші щирі співчуття допоможуть рідним пережити біль  
 тяжкої втрати дорогої людини.



**Коллектив працівників страхової ком-  
 панії Косівського РВ «Оранта» ви-  
 словлює глибоке співчуття працівни-  
 кам відділення Павлюк Лесі Дмитрівні та  
 Щербань Марії Василівні з приводу  
 трагічної смерті чоловіка та зятя**

**ПАВЛЮКА Андрія Івановича.**

Нехай наші співчуття стануть крапли-  
 ною розради у великому родинному  
 горі і допоможуть пережити біль втрати  
 дорогої людини.

Сім'ї Р.В.Шкрібляк, Л.В.Приймак,  
 Ю.В.Стрипко, І.М.Сорохан, П.В.Кіщук,  
 Л.Й.Мазуркевич, В.І.Балагурак,  
 Ю.Й.Мазуркевич висловлюють гли-  
 боке співчуття Гушман Любові Ми-  
 хайлівні з приводу смерті її чоловіка

**Ярослава Васильовича.**

Молимося за те, щоб Господь Бог  
 прийняв душу покійного у царство  
 небесне, а рідним дав сили пере-  
 жити біль втрати дорогої людини.

Сім'ї Я.І.Рихтик, П.Рудий,  
 В.В.Сусак, О.І.Негрич, В.В.Павлюк,  
 Г.М.Михайлишин, М.С.Лелет, Ю.Р.Лелет,  
 М.В.Магун, Г.Й.Урбанська глибоко суму-  
 ють з приводу смерті сусіда

**ГУШМАНА**

**Ярослава Васильовича**

і висловлюють щирі співчуття ро-



**Районна  
 організація СОУ,  
 РО «Галицька січ»  
 сумують**

**з приводу смерті  
 полковника  
 В. І. НЕГРИЧА**

і висловлюють щирі  
 співчуття родині покій-  
 ного.

Нехай Господь Бог  
 дарує душі покійного  
 царство небесне і ві-  
 чний спокій.

Випускники 2010 р. Косівської  
 ЗОШ І-ІІІ ст. №2 глибоко сумують з  
 приводу передчасної смерті клас-  
 ного керівника

**ПАЛАГНЮКА**

**Василя Миколайовича**

і висловлюють щирі співчуття сім'ї  
 покійного. Нехай наші молитви до-  
 поміжуть покійному легко подолати  
 шлях до царства небесного, пам'ять  
 про нього не згасне і буде світлою, а  
 Господь Бог і наші співчуття підтри-  
 мають родину в час великого горя.

Випускники 1987р. Косівської  
 ЗОШ І-ІІІ ст. №2 глибоко сумують з  
 приводу передчасної смерті клас-  
 ного керівника

**ПАЛАГНЮКА**

**Василя Миколайовича**

і висловлюють щирі співчуття рід-  
 ним покійного. Нехай наші співчуття  
 стануть краплиною розради у велико-  
 му родинному горі і допоможуть пере-  
 жити біль втрати дорогої людини.

Випускники 1987р. Косівської  
 ЗОШ І-ІІІ ст. №2 глибоко сумують з  
 приводу передчасної смерті клас-  
 ного керівника

**ПАЛАГНЮКА**

**Василя Миколайовича**

і висловлюють щирі співчуття рід-  
 ним покій

**ТАКОГО ЩЕ НЕ БУЛО!**

**0.01%**

**ПОСПІШАЙТЕ ВТІЛЮВАТИ ВАШІ МРІЇ!**

Кредит Готівкою всього за 0,01%\*

Розрахунок тут вас розуміють

0 800 500 500  
www.aval.ua  
Клуб успішних людей

\*Акційний розмір % ставки діє з 20.10 по 31.12.2012 року. Починаючи з 01.01.2013 за кредитом діє стандартна % ставка, передбачена Договором. Ліцензія НБУ №10 від 05.10.11 р. Усі види банківських послуг.

Організація і проведення весіль та бенкетів.

**Резорт «Шешори»**  
Ласкаво просимо.  
(099) 7509939, (067) 3431157.  
www.sheshory.com.ua.

**Послуги з виготовлення ЕЦП**  
(електронні ключі для подачі звітності у контролюючі органи).  
**Продаж програмного забезпечення М.Е.ДОС.**  
**Ремонт комп'ютерів** (м. Косів).  
(097) 6754249, Микола.

**ПОСЛУГИ**

- ПРИВОЗИМО кримський ракушняк. (067) 7890580, (067) 4952252.
- Виконуємо ЗВАРЮВАЛЬНІ РОБОТИ для автомобілів. (098) 7833821.
- МОНТАЖ, ОБСЛУГОВУВАННЯ систем опалення та водопостачання. (067) 3423098.
- ВЕЗУ в Голландію. (067) 3437616, (067) 3420389.
- Послуги ВАНТАЖНИМ МІКРО-АВТОБУСОМ. (097) 3479277.
- ПІДКЛЮЧЕННЯ сантехніки, УКЛАДАННЯ керамічної плитки, ЄВРОРЕМОНТ. (097) 0586709.
- ЧИСТИМО димоходи. (067) 9671777.

- Куплю чавунні БАТАРЕЇ, КОТЛИ. (097) 3479277.

- Купуємо ВОЛОССЯ. (097) 6567888.

- Куплю дерев'яний БУДИНОК для перевезення. (097) 1448722.

**Новорічні костюми**  
м. Косів, вул. Гвардійська, 20 (продуктовий ринок, металевий павільйон «Дешевий одяг»).

**КАФЕ «У ЯРОФТЕЯ»**  
(м. Косів) приймає замовлення на новорічні святкування.  
(067) 3964244.

**Ресторан «Дубок»** запрошує зустріти Новорічну ніч з культурно-розважальною програмою.  
(067) 4226943.

**РОБОТА**

- Потрібен **ПРОВІЗОР** (стаж не менше 3-х років після сертифікації) в м. Вишніці. (067) 6093170.  
- Запрошуємо на роботу **ПОКІВ-ВОК, ЕЛЕКТРИКА ТА ВОДІЯ** вантажівки. (099) 7509939, (067) 3431157, 5-83-10.  
- На роботу в с. Черганівку в продуктовий магазин **потрібен кваліфікований ПРОДАВЕЦЬ**. (096) 6190879.  
- На роботу в с. Черганівку **потрібні ВОДІЙ, ЗАВСКЛАДОМ** на вивантаження готової продукції. (067) 8023674.

**ШУКАЮ РОБОТУ** слюсаря-механіка. (096) 8250112.

Запрошую **НА РОБОТУ** представника зі страхування авто в СК «Провіта». Крім КВ, оплата 130 грн. за 10 полісів + ЗП + мобільний. Ліцензія АГ № 569314 від 4.02.2011; к.т. (067) 1798971, (050) 5927076.

Цікава подія

# Школа шляхетних українок

Такі заклади діяли в Україні ще у XVII ст. В них виховували справжніх леді, берегинь родинного вогнища, а також молодих жінок з активною життєвою позицією.

Першого жовтня відбулося урочисте відкриття школи шляхетних українок у Косові, через місяць запрацювала така ж і в Яблуніві. Цьому передувала розмова організаторів із головою райдержадміністрації Я.Шинкаруком.

Першого жовтня відбулося урочисте відкриття школи шляхетних українок у Косові, через місяць запрацювала така ж і в Яблуніві. Цьому передувала розмова організаторів із головою райдержадміністрації Я.Шинкаруком.

обсяг інформації, бажання налагодити зв'язки з цілим світом змушують хлопців і дівчат тривалий час сидіти біля комп'ютерів. Тому така реальна, а не віртуальна школа буде добрим орієнтиром у дорослому житті кожної дівчинки.



Ярослав Іванович зазначив, що сучасна молодь має багато позитивних рис – гострий розум, розважливості, добре орієнтується в електронній техніці. Але великий

За молодими людьми – майбутнє. Роль організаторки навчального процесу в школі шляхетних українок взяла на себе Марта Олексюк. Вона розробила про-

мооборона», вважає пані Марта. Кожна дівчинка повинна уміти захистити себе в екстремальних ситуаціях.

Завдяки відділу освіти РДА, одне із занять відбулося у бібліотеці Яблунівської церкви. Сестра Параскева вела розмову на тему «Жінки у Біблії», а потім всі разом співали пісні про Діву Марію під супровід гітари та під керівництвом сестри Маріам.

Юні панночки відвідали музей Ігоря Фартушного «Лісова скульптура». Не було меж їхньому подиву з приводу вигадки та майстерності художника дерев'яної скульптури.

Школа працює кожної суботи у приміщенні Союзу українок з 13 до 15 год.

**Анна БОГДАН,**  
голова районної організації Союзу українок.

Загублені документи на прізвище Атаманюк Параски Миколаївни та Атаманюка Василя Івановича **ПРОШУ ПОВЕРНУТИ за винагороду.**  
(097) 2314157.

**ПРОШУ ПОВЕРНУТИ за винагороду** кришку запасного колеса від «Тойоти» РАУ-4 (колір – сірий металік).  
(067) 8023674.

**ПРОШУ ПОВЕРНУТИ за винагороду** посвідчення водія на прізвище Стефурака Петра Григоровича.  
(067) 6997579, 2-33-57.

**ЗДАЄТЬСЯ В ОРЕНДУ ПРИМІЩЕННЯ** по вул. Незалежності, 3 (2 поверх, 60 кв.м) магазин «Сова». (098) 4482284.

Втрачені техпаспорт та свідоцтво про право власності на житловий будинок № 2, провулок Шкільний, с. Сморна на ім'я **Сорохан Ольги Миколаївни** вважати недійсними.

Втрачений дозвіл на будівництво по вул. Дружби в м. Косові, виданий підприємцю **Клуб Вірі Андріївни**, вважати недійсним.

Футбол

Першу спробу виграти почесний трофей зробила команда «Арсенал» с. Вербовця. Потім двічі прагнули піднятися на вершину Олімпу футболісти Пістинського «Кременя», і теж невдало. Цього року «Кремінь» знову успішно подолав усіх своїх суперників і зустрівся у фіналі з командою «Сокіл» села Павлівка. Як основний, так і додатковий час не визначили переможця, тож довелось бити післяматчеві пенальті.

Тепер детальніше про чемпіонат району. Вперше в своїй історії він мав генерального спонсора – фонд Миколи Палійчука «Гуцульська Україна». Всім командам-учасникам чемпіонату було надано безкоштовно футбольну форму та м'ячі. Було також встанов-

## Недоступний фінал

Ним завершився футбольний сезон 2012 року за участю команд Косівщини. Саме так можна охарактеризувати спроби наших районних чемпіонів заволодіти Кубком ліги чемпіонів області.

лено призовий фонд чемпіонату та його призерів, відповідно — 20, 15 та 10 тис. грн.

За головні призи чемпіонату та Кубка району змагались 12 команд основного та юнацького

го складу. Проходив чемпіонат в упертій боротьбі зі значними порушеннями регламенту. Основною причиною цих порушень стало нововведення обласної федерації футболу – реєстрація всіх гравців футбольних команд області в єдиний реєстр федерації футболу України, щоб футболісти виступали за одну команду.

Цього року дві команди нашого району взяли участь у Кубку області серед сільських команд: «Арсенал» (Вербовець) та «Кремінь» (Пістинь). Успішно зігравши в груповому турнірі, вони вийшли у фінал, який відбувся в м. Тлумачі. В грі за третє місце «Арсенал» переміг своїх суперників і здобув бронзові медалі. «Кремінь» у дуже важкій грі переміг ФК «Тужилів» за результатами післяматчевих 11-метрових

штрафних ударів і став володарем Кубка.

Футбольний сезон 2012 року на Косівщині завершено. Чемпіонів і призерів, володарів кубків і фіналістів нагородили кубками, медалями, грошовими винагородами організаторів змагань і спонсорів.

Хочу подякувати виконкому районної федерації футболу та її підрозділам за плідну працю, сільським тренерам та інструкторам зі спорту — за підготовку команд до змагань, а також всім меценатам, які підтримували команди фінансово. Також велику подяку висловлюю райдержадміністрації і депутатському корпусу районної ради за підтримку та розуміння, райвідділу міліції та керівникам сільських ФАПів — за присутність їхніх працівників під час матчів чемпіонату. І особлива подяка всім уболівальникам, які активно підтримували свої команди.

**В. ЯКИМИШИН,**  
голова районної федерації футболу.

**РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ:** Лідія Безпалова, Орест Кулешір, Микола Ігнатюк, Ганна Рибчук, Василь Якібчук, Роман Баранюк, Василь Цимбалюк, Мирослав Бойчук, Володимир Петричук.